

Nachtrag zum Reglement über Entlöhnung und Entschädigungen (GSR 112)

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Geltendes Recht</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <b>Nachtrag des Gemeinderates vom 15. Juni 2026</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | Der Gemeinderat Giswil beschliesst:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>I.</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>Der Erlass GSR 112 (Reglement über Entlöhnung und Entschädigung vom 2. November 1999) wird wie folgt geändert:</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>Ersatz von Ausdrücken</b><br>Im ganzen Erlass wird "Fr" und "Rappen" ersetzt durch "CHF".                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | <b>Ersatz von Ausdrücken</b><br>Im ganzen Erlass wird "Einwohnergemeinde" durch "Gemeinde" ersetzt.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>Art. 1 Zweck</b><br>Das Reglement bezweckt die Festlegung der Entlöhnung und der Entschädigungen für die Ausübung eines Amtes im Dienste der Einwohnergemeinde Giswil sowie die Regelung der Spesen. Die Höhe der Entlöhnung und der Entschädigungen hat der zeitlichen Beanspruchung und den Anforderungen entsprechend zeitgemäss zu erfolgen. | <b>Art. 1 Zweck</b><br>Das Reglement bezweckt die Festlegung der Entlöhnung und der Entschädigungen für die Ausübung eines Amtes im Dienste der Einwohnergemeinde Giswil sowie die Regelung der Vergütung der Spesen. Die Höhe der Entlöhnung und der Entschädigungen hat der zeitlichen Beanspruchung und den Anforderungen entsprechend zeitgemäss zu erfolgen.                                                     |
| <b>Art. 2 Begriffe</b><br><sup>1</sup> Unter Entlöhnung werden Vergütungen verstanden, die Arbeits- und Dienstleistungen sowie amtliche Tätigkeiten in Form eines Pauschalbetrages pro Amtsjahr abgelten.                                                                                                                                           | <b>Art. 2 Begriffe</b><br><sup>3</sup> Unter Spesen werden Aufwendungen für Fahr-, Verpflegungs-, Kurs-, Kommunikations- sowie Tagungskosten und dergleichen verstanden.<br><sup>4</sup> Unter dem Begriff Delegationen beziehungsweise Delegierte werden Personen (primär des Gemeinderates und der Gemeindeverwaltung) verstanden, die im Auftrag des Gemeinderates an Delegiertenversammlungen von Zweckverbänden, |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><sup>2</sup> Unter Entschädigungen werden Vergütungen verstanden, die Arbeits- und Dienstleistungen sowie amtliche Tätigkeiten in Form eines Betrages pro Stunde abgelten.</p> <p><sup>3</sup> Unter Spesen werden Aufwendungen für Fahr-, Verpflegungs-, Kurs- und Tagungskosten und dergleichen verstanden.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <p>Versammlungen von Vereinen und anderen juristischen Personen entsandt werden und seine Mitwirkungsrechte etwa mittels Stimmanweisung wahrnehmen oder namens des Gemeinderats an entsprechenden Veranstaltungen teilnehmen.</p> <p><sup>5</sup> Unter dem Begriff Vertretungen beziehungsweise Vertreter/innen werden Personen (primär des Gemeinderats) verstanden, die den Gemeinderat etwa in Stiftungen, Vereinsvorständen oder Verwaltungsräten sowie in kantonalen oder kommunalen Gremien und Arbeitsgruppen vertreten und an seiner statt Einsitz nehmen.</p>                                                                                                                                                                        |
| <p><b>Art. 3 Geltungsbereich</b></p> <p><sup>1</sup> Diesem Reglement sind die Mitglieder des Gemeinderates und der Kommissionen sowie die Delegationen und Vertretungen der Einwohnergemeinde unterstellt.</p> <p><sup>2</sup> Der Gemeinderat regelt die Entschädigungen für Gemeindeangestellte, die in Kommissionen mitwirken oder Delegationen und Vertretungen übernehmen.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <p><b>Art. 3 Geltungsbereich</b></p> <p><sup>1</sup> Diesem Reglement sind die Mitglieder des Gemeinderates, der Kommissionen und Arbeitsgruppen sowie die in einem Nebenamt tätigen Personen, die Delegierten und Vertreter/innen der Gemeinde unterstellt.</p> <p><sup>2</sup> Die Vergütung für Gemeindeangestellte, die in Kommissionen und Arbeitsgruppen mitwirken oder Delegationen und Vertretungen übernehmen, richtet sich, mit Ausnahme von Art. 12 dieses Reglements, nach den arbeits- und personalrechtlichen Bestimmungen.</p>                                                                                                                                                                                                  |
| <p><b>Art. 4 Umfang der Entlöhnung</b></p> <p><sup>1</sup> Jedes Mitglied des Gemeinderates erhält eine Entlöhnung, die nach folgenden Kriterien abgestuft wird:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) Funktion des Departements;</li> <li>b) zusätzliche Aufgaben, wie Gemeindepräsidium oder Vizepräsidium;</li> <li>c) Grösse, Umfang und Aufgaben des Departements;</li> <li>d) Umfang der departementsbedingten Mitwirkung in Kommissionen, z.B. Anzahl Kommissionspräsidien, Mitgliedschaft in Kommissionen, Vertretungen in anderen Instanzen, Delegationen.</li> </ul> <p><sup>2</sup> In der Entlöhnung sind Abgeltungen, die aus Sitzungen des Gemeinderates, Kommissionen, Vertretungen und Delegationen</p> | <p><b>Art. 4 Umfang der Entlöhnung</b></p> <p><sup>2</sup> Mit der Vergütung ist der Zeitaufwand, welcher für Sitzungen des Gemeinderates, der Kommissionen, Arbeitsgruppen, Vertretungen und Delegationen entsteht, abgegolten. Vergütungen Dritter für Tätigkeiten zu Gunsten dieser, die von Amtes wegen vorzunehmen sind, beispielsweise für die Ausübung von Verwaltungsrats- oder Delegiertenmandaten, sind der Gemeinde abzuliefern.</p> <p><sup>3</sup> Für zeitlich beschränkte Sonderaufgaben, die nicht im Leistungsumfang gemäss Art. 5 enthalten sind, sowie für Aktiveinsätze im Rahmen der Notstandsorganisation, erhält das Gemeinderatsmitglied eine Entschädigung gemäss Art. 11 Abs. 1.</p> <p><sup>4</sup> Aufgehoben.</p> |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>entstehen, enthalten. Von der Entlohnung gelten 25 Prozent als Spesenpauschale für Fahrkosten, Telefonspesen, einfache Konsumationen, allgemeine Bürokosten inkl. Mietanteil usw. Davon ausgenommen ist die Regelung nach Art. 12.<sup>1</sup></p> <p><sup>3</sup> Für Beanspruchungen an Aus- und Weiterbildungskursen, Tagungen, Einsätze als Mitglied des Gemeindeführungsorgans (Führungsorgan, Dienstchef) sowie für zeitlich beschränkte Sonderaufgaben, die nicht im Leistungsumfang gemäss Art. 5 enthalten sind, erhält das Gemeinderatsmitglied eine Entschädigung für Kommissionsmitglieder.</p> <p><sup>4</sup> Voraussehbare, aussergewöhnliche Belastungen sind im Rahmen der Festlegung der Stellenprozente entsprechend zu berücksichtigen.</p> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <p><b>Art. 5 Leistungsumfang</b></p> <p><sup>1</sup> Der Leistungsumfang wird im Rahmen des Budgets der Einwohnergemeinde festgelegt und beträgt für den Gesamt-Gemeinderat zwischen 150 bis 180 Stellenprozente. Der Gemeinderat setzt die Höhe der Stellenprozente pro Amtsjahr abschliessend fest.</p> <p><sup>2</sup> Der Gemeinderat setzt im Rahmen der festgelegten Stellenprozente die Entlohnung der Departemente fest unter Berücksichtigung der Kriterien gemäss Art. 4.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                            | <p><b>Art. 5 Leistungsumfang</b></p> <p><sup>1</sup> Der Leistungsumfang beträgt für den Gesamt-Gemeinderat max. 180 Stellenprozente. Der Gemeinderat setzt die Höhe der Stellenprozente pro Amtsjahr abschliessend fest.</p> <p><sup>2</sup> Der Gemeinderat setzt im Rahmen der festgelegten Stellenprozente die Entlohnung der Departemente fest, unter Berücksichtigung der Kriterien gemäss Art. 4.</p> |
| <p><b>III. Kommissionen, Delegationen, Vertretungen, Besondere Aufgaben</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <p><b>III. Kommissionen, Delegationen, Vertretungen, Besondere Aufgaben</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <p><b>Art. 6 Kommissionen</b></p> <p><sup>1</sup> Die Mitglieder der Kommissionen beziehen für die Teilnahme an offiziell eingeladenen Sitzungen eine Entschädigung.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | <p><b>Art. 6 Kommissionen</b></p> <p><sup>1</sup> Die Mitglieder der Kommissionen erhalten für die Teilnahme an offiziell eingeladenen Sitzungen sowie für besondere Aufgaben mit zeitlicher Beanspruchung ausserhalb der Sitzungstätigkeit eine Entschädigung.</p>                                                                                                                                          |

<sup>1</sup> Geändert gemäss Nachtrag vom 2. April 2002, in Kraft seit 1. Juli 2002

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><sup>2</sup> In der Entschädigung sind sämtliche Aufwendungen, wie Fahrkosten, Telefonspesen und Sitzungsvorbereitungen, ausgenommen der Regelung nach Art. 12, abgegolten.</p> <p><sup>3</sup> Übernehmen Kommissionsmitglieder spezielle Aufgaben mit zeitlicher Beanspruchung ausserhalb der Sitzungstätigkeit, haben diese Anspruch auf die analoge Entschädigung wie für Sitzungen. Über die Tätigkeit ist eine Kontrolle zu führen und durch das Kommissionspräsidium visieren zu lassen.</p> | <p><sup>2</sup> Mit der Entlöhnung und Entschädigung sind sämtliche Spesen und Sitzungsvorbereitungen, ausgenommen der Regelung nach Art. 12, abgegolten.</p> <p><sup>3</sup> Über die Tätigkeit ist eine Kontrolle zu führen, durch das Kommissionspräsidium visieren zu lassen und der Gemeindeverwaltung zur Auszahlung der Entschädigungen einzureichen.</p> <p><sup>4</sup> Allfällige für Tätigkeiten zu Gunsten Dritter von diesen ausgerichtete Vergütung sind der Gemeinde abzuliefern, sofern für die Tätigkeit bereits von der Gemeinde eine Vergütung geleistet wird.</p>                                                                                                                                      |
| <p><b>Art. 7      Delegationen</b></p> <p><sup>1</sup> Die vom Gemeinderat oder den Kommissionen an Anlässe und Veranstaltungen delegierten Personen beziehen für die Teilnahme eine Entschädigung.</p> <p><sup>2</sup> In der Entschädigung sind sämtliche Aufwendungen, wie Fahrkosten, Telefonspesen und Sitzungsvorbereitungen, ausgenommen der Regelung nach Art. 12, abgegolten.</p>                                                                                                             | <p><b>Art. 7      Delegationen, Vertretungen, Besondere Aufgaben</b></p> <p><sup>1</sup> Die vom Gemeinderat oder den Kommissionen an Anlässe und Veranstaltungen delegierten Personen, Vertreter/innen des Gemeinderates oder für besondere Aufgaben bestimmten Personen erhalten für die Teilnahme bzw. Aufgabenerledigung eine Entschädigung.</p> <p><sup>2</sup> Mit der Entschädigung sind sämtliche Spesen und Sitzungsvorbereitungen, ausgenommen der Regelung nach Art. 12, abgegolten.</p> <p><sup>3</sup> Allfällige für Tätigkeiten zu Gunsten Dritter von diesen ausgerichtete Vergütungen sind der Gemeinde abzuliefern, sofern für die Tätigkeit bereits von der Gemeinde eine Vergütung geleistet wird.</p> |
| <p><b>Art. 8      Vertretungen</b></p> <p><sup>1</sup> Die vom Gemeinderat bestimmten Vertretungen in kantonalen oder kommunalen Institutionen beziehen für die Teilnahme an Sitzungen und Veranstaltungen eine Entschädigung, sofern sie von der Institution nicht entschädigt werden.</p>                                                                                                                                                                                                            | <p><b>Art. 8      Vertretungen</b></p> <p>Aufgehoben</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><sup>2</sup> In der Entschädigung sind sämtliche Aufwendungen, wie Fahrkosten, Telefonspesen und Sitzungsvorbereitungen, ausgenommen der Regelung nach Art. 12, abgegolten.</p>                                                                                                                                                                                                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <p><b>Art. 9      Besondere Aufgaben</b></p> <p><sup>1</sup> Die vom Gemeinderat oder den Kommissionen für besondere Aufgaben bestimmte Personen beziehen für die Aufgabenerledigung eine Entschädigung.</p> <p><sup>2</sup> In der Entschädigung sind sämtliche Aufwendungen, wie Fahrkosten, Telefonspesen und Sitzungsvorbereitungen, ausgenommen der Regelung nach Art. 12, abgegolten.</p> | <p><b>Art. 9      Besondere Aufgaben</b></p> <p>Aufgehoben</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
| <p><b>IV.          Entlöhnung und Entschädigungen, Spesen, besondere Vergütungen</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                        | <p><b>IV.          Entlöhnung und Entschädigungen, Spesenpauschale, besondere Vergütungen</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <p><b>Art. 10      Entlöhnung</b></p> <p><sup>1</sup> Die Entlöhnung des Gemeinderates gemäss Art. 4 Ziff. 2 wird bei einem Pensum von 100 % mit Fr. 100'000.-- pro Jahr festgesetzt. Die Entlöhnung wird monatlich anteilmässig ausbezahlt.</p> <p><sup>2</sup> Es wird kein 13. Monatslohn ausbezahlt.</p>                                                                                    | <p><b>Art. 10      Entlöhnung und Spesenpauschale des Gemeinderates</b></p> <p><sup>1</sup> Die Entlöhnung des Gemeinderates gemäss Art. 4 wird bei einem Pensum von 100 % mit CHF 116'400.00 (Stand 1. Januar 2026) pro Jahr festgesetzt. Sie basiert auf dem Landesindex der Konsumentenpreise, Indexbasis Dezember 2025=100 Punkte, und wird jährlich auf den 1. Januar an den neuen Indexstand angepasst. Die Basis des Jahreslohnes beträgt jedoch mindestens CHF 116'400.00. Die Entlöhnung wird monatlich anteilmässig ausbezahlt. Es wird kein 13. Monatslohn ausbezahlt.</p> <p><sup>2</sup> Jedes Mitglied des Gemeinderates erhält eine monatliche Spesenpauschale von CHF 300.00. Damit sind alle Spesen inklusive Fahrten innerhalb des Sarneraats, Zwischenverpflegungen, allgemeiner Bürobedarf etc. abgegolten. Vorbehalten bleiben die Spesenentschädigungen nach Art. 12.</p> |
| <p><b>Art. 11      Entschädigung</b></p> <p><sup>1</sup> Die Entschädigung beträgt wie folgt:</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <p><b>Art. 11      Entschädigung der Kommissionen, Delegationen, Vertretungen und für besondere Aufgaben bestimmte Personen</b></p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p>a) Teilnahme an Sitzungen von Kommissionen und Begehungen<br/>Übernahme von Delegationen und Vertretungen<br/>Sonderaufgaben von Kommissionsmitgliedern<br/>Fr. 35.00 pro Sitzungsstunde</p> <p>b) Für das Präsidium einer Kommission<br/>Soweit in der Entlöhnung des Departements nicht enthalten<br/>Fr. 50.00 pro Sitzungsstunde</p> <p>c) Für die Protokollführung<br/>Teilnahme an der Sitzung und Erstellung des Protokolls<br/>Fr. 70.00 pro Sitzungsstunde</p> <p><sup>2</sup> Die Auszahlung der Entschädigung erfolgt in der Regel einmal pro Jahr nach Ablauf des Amtsjahres.</p>                                                                                                                                                                      | <p><sup>1</sup> Die Entschädigung beträgt wie folgt:</p> <p>a) Teilnahme an Sitzungen von Kommissionen, Ausübung besonderer Aufgaben sowie<br/>Übernahme von Delegationen und Vertretungen<br/>CHF 35.00 pro Sitzungsstunde</p> <p>b) Für das Präsidium einer Kommission zusätzlich<br/>CHF 15.00 pro Sitzungsstunde</p> <p>c) Für die Erstellung des Protokolls zusätzlich<br/>CHF 35.00 pro Sitzungsstunde</p> <p><sup>2</sup> Die Auszahlung der Entschädigung erfolgt in der Regel einmal pro Jahr.</p>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |
| <p><b>Art. 12 Spesen</b></p> <p><sup>1</sup> Für Verpflegungskosten wird eine Spesenpauschale von Fr. 25.-- pro Person und Hauptmahlzeit geleistet. Werden die Kosten vom Veranstalter festgelegt, übernimmt die Gemeinde diese gemäss Rechnungstellung.</p> <p><sup>2</sup> Für Fahrten ausserhalb des alten Kantonsteils werden die effektiven Kosten der öffentlichen Verkehrsmittel (einfache Fahrt über 30 km Berechtigung für 1. Klasse) oder pro Autokilometer 65 Rappen vergütet.</p> <p><sup>3</sup> Das Gemeindepersonal hat für Fahrten innerhalb des alten Kantonsteils Anrecht auf eine Vergütung gemäss Absatz 2<sup>2</sup>.</p> <p><sup>4</sup> Die Auszahlung der Spesen erfolgt unmittelbar nach dem Ereignis auf Grund eines Rechnungsbeleges.</p> | <p><b>Art. 12 Spesenpauschale und -entschädigung</b></p> <p><sup>1</sup> Für Verpflegungskosten wird eine Pauschale von CHF 25.00 pro Person und Hauptmahlzeit geleistet. Werden die Kosten von der veranstaltenden Organisation festgelegt, übernimmt die Gemeinde diese gemäss Rechnungstellung.</p> <p><sup>2</sup> Für dienstlich notwendige Fahrten werden die effektiven Kosten der öffentlichen Verkehrsmittel (einfache Fahrt über 30 km Berechtigung für 1. Klasse) oder – bei Verwendung des Privatfahrzeugs – die Kosten mit CHF 0.70 pro Kilometer vergütet.</p> <p><sup>3</sup> Verwaltungsangestellte und Kommissionsmitglieder haben für dienstlich notwendige Fahrten innerhalb und ausserhalb des Sarneraats Anrecht auf eine Vergütung gemäss Abs. 2.</p> <p><sup>4</sup> Die Mitglieder des Gemeinderats haben bei dienstlich notwendigen Fahrten ausserhalb des Sarneraats Anrecht auf eine Vergütung gemäss Abs. 2 für die</p> |

<sup>2</sup> Neu gemäss Nachtrag vom 13. November 2006, in Kraft seit 1. Januar 2007

|                                                                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                           |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                                                                                               | gesamte Strecke. Fahrten innerhalb des Sarneraats sind mit der Spesenpauschale von Art. 10 Abs. 2 abgegolten.                                                                                                                                             |
| <b>Art. 13 Besondere Vergütungen</b><br>Der Gemeinderat setzt Entschädigungen und Spesen für besondere Aufgaben und nicht namentlich erwähnte Dienstleistungen endgültig fest.                                                                                | <b>Art. 13 Besondere Vergütungen</b><br>Für besondere, in diesem Reglement nicht genannte Aufgaben, legt der Gemeinderat die Vergütung im Einzelfall fest. Soweit möglich, berücksichtigt er dabei die Ansätze dieses Reglements.                         |
| <b>Art. 15 Familien- und Kinderzulagen<sup>3</sup></b><br>Die Ausrichtung von Kinderzulagen richtet sich nach Art. 33 der kantonalen Personalverordnung vom 29. Januar 1998 <sup>4</sup> . Familienzulagen werden nicht ausgerichtet.                         | <b>Art. 15 Familien- und Kinderzulagen<sup>5</sup></b><br>Die Ausrichtung von Kinder- oder Ausbildungszulagen sowie von besonderen Familienzulagen richtet sich nach dem kantonalen Personalrecht.                                                        |
| <b>Art. 16 AHV / IV / EO / ALV</b><br>Der Abzug von der Bruttoentschädigung für die Alters- und Hinterlassenenversicherung, Invalidenversicherung und Erwerbsersatzordnung sowie Arbeitslosenversicherung richtet sich nach der schweizerischen Gesetzgebung. | <b>Art. 16 AHV / IV / EO / ALV</b><br>Der Abzug von der Bruttovergütung für die Alters- und Hinterlassenenversicherung, Invalidenversicherung und Erwerbsersatzordnung sowie Arbeitslosenversicherung richtet sich nach der schweizerischen Gesetzgebung. |
| <b>Art. 17 Unfallversicherung</b><br>Für die Unfallversicherung gilt Art. 35 der kantonalen Personalverordnung vom 29. Januar 1998.                                                                                                                           | <b>Art. 17 Unfallversicherung</b><br>Für die Unfallversicherung gilt das kantonale Personalrecht.                                                                                                                                                         |
| <b>Art. 19 Krankheit, Unfall, Krankenversicherungspflicht</b><br>Für die Krankheit, Unfall und Krankenversicherungspflicht gilt Art. 37 der kantonalen Personalverordnung vom 29. Januar 1998.                                                                | <b>Art. 19 Krankheit, Unfall, <del>Krankenversicherungspflicht</del></b><br>Die Lohnfortzahlung wegen Arbeitsunfähigkeit sowie die Unfall- und Krankentaggeldversicherung richten sich nach dem kantonalen Personalrecht.                                 |

<sup>3</sup> Fassung gemäss Nachtrag vom 22. August 2016, in Kraft seit 1. Juli 2017

<sup>4</sup> GDB 141.11

<sup>5</sup> Fassung gemäss Nachtrag vom 22. August 2016, in Kraft seit 1. Juli 2017

|                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |
| <b>Art. 20 Leistungen im Todesfall</b><br>Für Leistungen im Todesfall gilt Art. 40 der kantonalen Personalverordnung vom 29. Januar 1998.                                                                                                                               | <b>Art. 20 Leistungen im Todesfall</b><br>Für Leistungen im Todesfall gilt das kantonale Personalrecht.                                                                                                                                                                                            |
| <b>Art. 22 Ergänzendes Recht</b><br>Soweit das Reglement über Entlöhnung und Entschädigungen einen bestimmten Fall nicht regelt, gilt als erstens die kantonale Personalverordnung vom 29. Januar 1998 und als zweitens das Schweizerische Obligationenrecht ergänzend. | <b>Art. 22 Ergänzendes Recht</b><br>Soweit das Reglement über Entlöhnung und Entschädigungen einen bestimmten Fall nicht regelt, gilt als erstes das kantonale Personalrecht und als zweites das Schweizerische Obligationenrecht ergänzend.                                                       |
|                                                                                                                                                                                                                                                                         | <b>VII.</b><br>Die Ausführungsbestimmungen über das Pensum des Gemeinderates und über die Spesenpauschale vom 14. Dezember 2009 werden aufgehoben.                                                                                                                                                 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                         | <b>VIII.</b><br>Dieser Nachtrag unterliegt dem fakultativen Referendum und bedarf der Genehmigung durch den Regierungsrat. Der Gemeinderat bestimmt, wann dieses Reglement in Kraft tritt. Der Nachtrag, der Genehmigungsvermerk und das Inkrafttreten sind vorgängig im Amtsblatt zu publizieren. |